Zeitschrift: Landtechnik Schweiz Herausgeber: Landtechnik Schweiz

**Band:** 72 (2010)

Heft: 4

**Rubrik:** Sektionsnachrichten

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 30.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Sektionsnachrichten

## Generalversammlungen



Mittwoch, 14. April 2010, 20.00 Uhr Restaurant Sternen, Ennetbürgen



Mittwoch, 21. April 2010, 20.00 Uhr Restaurant Rössle, Schaan



Donnerstag, 22. April 2010, 20.00 Uhr Hotel Metzgern, Sarnen

## Sektionsnachrichten



## **Freiburg**

#### Wechsel im Präsidium

Die Generalversammlung fand am 4. März in Semsales statt. Das letzte Jahr sah nicht weniger als 245 Schülerinnen und Schüler, die ihren Fahrausweis Kat F/G gemacht haben, und 228 Pflanzenschutzgeräte, die den periodischen Funktionstest bestanden haben. Von den Besitzern und Betreibern dieser Geräte waren 182 Mitglieder der Sektion. Die zwei Maschinenvorführungen zu Schleppschlauchverteilern, die die Sektion organisierte, und auch die Vorstellung des Freiburger Konzeptes «Friammon» zur Verringerung der Ammoniakemissionen stiessen bei den Mitgliedern auf sehr gutes Echo. Eine breite Maschinenpalette konnte auf dem Ausstellungsgelände und auch im Einsatz besichtigt werden.

Die Sektion setzte sich im Übrigen im Rahmen des Gächlinger Traktorenfestes sehr positiv in Szene und holte sich bei der Schweizer Meisterschaft im Geschicklichkeitsfahren den ersten Preis im Mannschaftswettkampf.

Die Versammlung stand zum letzten Mal unter dem Vorsitz des Präsidenten Auguste Dupasquier, La Tour-de-Trême, der seine Demission eingereicht hatte. Er gehörte dem Vorstand während 25 Jahren an und präsidierte die Sektion während zwölf Jahren. Zum Nachfolger wurde der bisherige Vizepräsident Robert Zurkinden, Düdingen gewählt. Seine Demission eingereicht hatte auch Pierre-Alain Burnier, Sugiez. Das Greyerzerland ist im Vorstand neu durch Olivier Kolly aus Albeuve vertreten und der Seebezirk durch Hansruedi Kilchherr, Courlevon.

Für dieses Jahr ist eine Fachreise nach Baden-Württemberg geplant. Themen werden die Siliertechnik- und Silagefütterung



Auf Auguste Dupasquier, La Tour-de-Trême (rechts), folgt Robert Zurkinden, Düdingen, im Präsidium. (Bild: Gaël Monnerat)

sowie Vergleichsversuche zu Gülleausbringung im Grünland und bei Mais sein. Die Reise wird gemeinsam mit der Freiburger Silovereinigung geplant und durchgeführt.

Später im Jahr ist auch eine Veranstaltung zum landwirtschaftlichen Strassenverkehr geplant.

Gaël Monnerat





BS, BL

## **Ausschreibung Fachreise**

Reise in die Ukraine, die ehemalige Kornkammer Europas, vom 22. bis 29. August 2010

Besuch von Landwirtschaftsprojekten und Agro-Soyus (Sätechnik Horsch) und mehreren Städten mit ihren grossartigen Kulturdenkmälern sowie einem CH-Entwicklungsprojekt.

#### Information und Anmeldung (bis 30. April):

Fritz Ziörjen, Landwirtschaftliches Zentrum Ebenrain, 4450 Sissach, Telefon 061 552 21 40, 079 600 09 80, E-Mail: fritz.zioerjen@bl.ch

## Susi Banga - neue Geschäftsführerin

Der Präsident Paul Buri freute sich über die vielen Mitglieder, die zur GV gekommen waren, und konnte auch zahlreiche Gäste begrüssen: unter anderen den Ehrenpräsidenten Fritz Langel, den neuen Präsidenten der Sektion Solothurn Paul Müller, den SVLT-Direktor Willi von Atzigen und als Vertreter der Verkehrspolizei Andreas Sartori respektive Urs Gysin von der MFK sowie Fritz Ziörjen vom Ebenrain.

Ein längerer Rückblick galt der sehr gelungenen Durchführung der schweizerischen Delegiertenversammlung in Liestal. Seitens des SVLT bedankte sich Willi von Atzigen für die sehr gute Organisation und das gebotene Rahmenprogramm. Urs Gysin

erklärte, dass Inhaber von LKW- und Carausweisen, die vor dem 1. September 2009 ausgestellt wurden, bis 31. August 2014 respektive 31. August 2013 die obligatorische Weiterbildung absolvieren müssen. Informationen zu diesem Thema mit dem entsprechenden Anmeldeformular sind zu finden unter www.cambus.ch.

Präsident Paul Buri und die neu gewählte Geschäftsführerin Susi Banga freuen sich offensichtlich auf eine gute Zusammenarbeit.



Willi von Atzigen wies in diesem Zusammenhang auf die Kursangebote des SVLT hin.

Hannes Niklaus hatte aus persönlichen Gründen seinen Rücktritt als Geschäftsführer eingereicht. Der Präsident dankte ihm für die geleisteten Dienste in den vergangenen drei Jahren. In der Person von Susi Banga aus Münchenstein konnte glücklicherweise rasch eine Nachfolgerin gefunden werden.

Nach einem «BuureZvieri» referierte Gerhard Ziehli von John Deere, Matra Lyss, zum Thema «Braucht es in Zukunft noch Traktorführer?» Die Quintessenz aus dem Vortrag: Trotz der weit entwickelten und ausgeklügelten Steuerungssysteme braucht es im Hinblick auf die Sicherheit immer noch den Menschen in der Kabine.

Benildis Bentolila



## Zürich

### Bremstests für mehr Sicherheit

Am 5. März wurden bei der Lastwagenfirma von Karl Graf Automobile mehr als ein Dutzend landwirtschaftliche Anhänger (Güllefass, Ein- und Zweiachsanhänger, Tandemanhänger, Tiefgänger) auf ihre Abbremsungsleistung getestet. Laut Aus-



Die korrekte Bremsleistung gibt mehr Sicherheit und im Schadenfall die besseren Karten bei der gerichtlichen Beurteilung des Unfallhergangs. (Bild: SVLT-ZH)

kunft von Jürg Göggel, der die Bremsprüfung im Namen der Sektion Zürich leitete, konnte rund ein Drittel der getesteten Anhänger die gesetzlich verlangte Abbremsung nicht erreichen.

Die Verzögerung eines landwirtschaftlichen Anhängers mit einer Höchstgeschwindigkeit von 30 km/h muss nach Gesetz mindestens 2,8 m/s² betragen. Das heisst, der Anhänger muss bei 30 km/h in 2,97 Sekunden und einem Bremsweg von 12,36 m stillstehen. Ist ein Anhänger für 40 km/h immatrikuliert, so muss eine Verzögerung von 3,1 m/s² nachgewiesen werden. Das heisst, der Anhänger muss bei 40 km/h in 3,58 Sekunden und einem Bremsweg von 19,8 m stillstehen.

Bremsprüfungen der Sektion sind für den nächsten Winter geplant.

Stephan Berger, Strickhof Landtechnik und Unfallverhütung/ SVLT Sektion Zürich



#### Luzern

## **Aktuelles Kursangebot**

Vorbereitungskurse für Mofa- und Traktor-Prüfung finden jeweils am Mittwochnachmittag statt. Kurskosten inklusive Lernplattform im Internet: 50 Franken für Mitglieder. Die nächsten Termine: 21. April in Schüpfheim, 28. April in Willisau, 19. Mai in Emmenbrücke und 9. Juni in Sursee.

Der Basistheoriekurs als Vorbereitung für Roller- und Autoprüfung mit Gratistheoriefragen im Internet.

Die nächsten Kurse: 10. April in Willisau, 17. April in Luzern und Schüpfheim und 8. Mai in Hochdorf

**Praktische Grundschulung** für Roller findet jeden Samstag in Sursee statt.

Der Lastwagentheoriekurs dauert 32 Lektionen, während vier Wochen jeweils einen Tag pro Woche. Der Kurs ist modular aufgebaut, und der Einstieg ist jede Woche möglich. Der nächste Kurs beginnt ab 5. Mai jeden Mittwoch in Luzern.

**Infos und Anmeldung:** Geschäftsstelle LVLT, 6276 Hohenrain, Telefon 041 467 39 02, E-Mail: info@lvlt.ch, Internet: www.lvlt.ch



## Bern

# Prüfung der Bremsanlage an Traktor und Anhänger

25./26. Mai 2010: Bremstest Finsterhennen 27./28. Mai 2010: Bremstest, Baumgartner Lätti, Münchenbuchsee

Der Test pro Anhängerzug dauert ca. ein halbe Stunde.

**Anmeldung** bei Geschäftsstelle BVLT, Hardhof 633, 3054 Schüpfen, Telefon 031 879 17 45 oder noch besser online via www.bvlt.ch.

